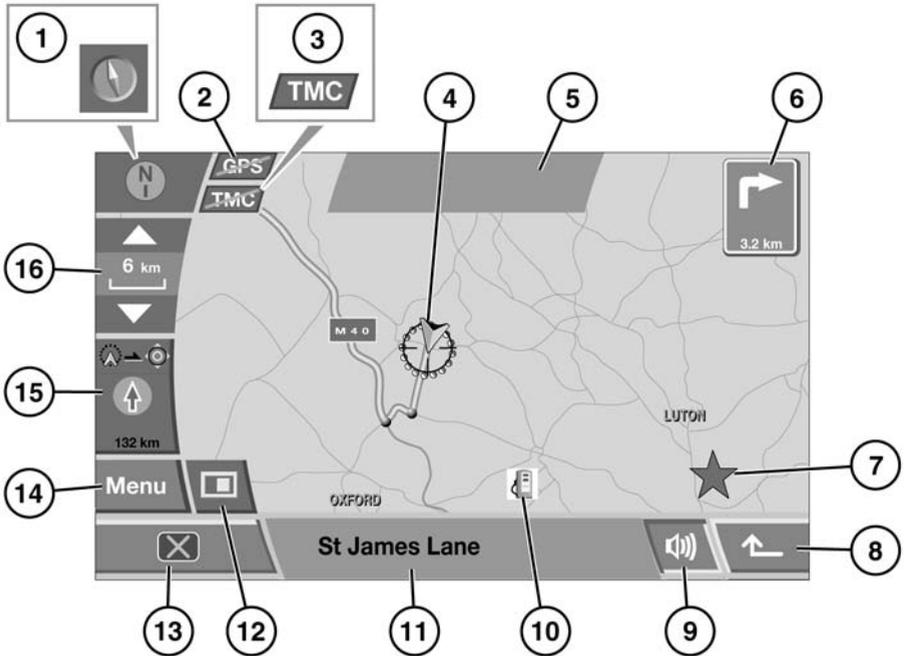


PRESENTATION DE L'ECRAN DE NAVIGATION



SL1459 FRE

1. Symbole de l'orientation de la carte. Ce symbole permet de contrôler l'orientation de la carte. En appuyant sur ce symbole, la carte peut être orientée soit pour indiquer le nord en haut de la carte, soit pour indiquer le cap du véhicule en haut de la carte.
2. Disponibilité du système de positionnement global par satellite (GPS). Si ce symbole est barré, cela signifie que le GPS n'est pas disponible.
3. Disponibilité des messages d'informations routières (TMC). Si ce symbole est barré, cela signifie que le service TMC n'est pas disponible.
4. Symbole de position du véhicule. Lorsque la position **Nord vers le haut** est sélectionnée, ce symbole suit le déplacement du véhicule.
5. Zone d'affichage des messages.
6. Distance jusqu'à la prochaine intersection.
7. Emplacement d'un incident TMC.
8. Touche de retour à l'écran précédent.
9. Touche de répétition de la dernière commande vocale.
10. Centre d'intérêt (CI). L'exemple affiche le symbole d'une station-service.
Note : Les symboles CI ne s'afficheront pas si le niveau de zoom est supérieur à 1 km (½ mile).
11. Nom de la rue dans laquelle se trouve le véhicule.
12. Touche d'affichage des options de mode de l'écran.
13. Touche d'arrêt de l'écran.
14. Touche de retour au menu de navigation.

15. Direction en ligne droite et distance jusqu'à la destination. Lorsqu'un nombre apparaît en haut à droite du symbole, il indique la distance jusqu'au prochain point de passage.
16. Touche de contrôle du zoom.

ACTIVER LE SYSTEME DE NAVIGATION

Pour allumer le système de navigation, appuyez sur la touche **Navigation**. Vous pouvez aussi appuyer sur le bouton **NAV** de la planche de bord.

Après avoir appuyé sur la touche **ACCEPTER**, l'écran tactile affiche l'écran ou le menu qui était en cours d'utilisation au moment où vous avez éteint le système.

Note : Au bout de 12 secondes environ, les touches du menu disparaissent et seules les informations cartographiques s'affichent. Appuyez sur la touche **MENU** pour afficher l'écran **MENU** dans son intégralité.

OPTIONS DE MODE DE L'ECRAN

Appuyez sur la touche des options de mode de l'écran pour afficher les différentes options. Appuyez sur le symbole approprié pour modifier le mode d'affichage :



Plein écran



Écran divisé. Une vue plus détaillée de la région et du réseau routier local s'affiche sur la partie droite de l'écran.



Affichage de la boussole



La liste des prochains carrefours et changements de direction s'affiche sur l'écran divisé.



Ce symbole permet d'agrandir les infos de guidage du prochain carrefour sur l'écran divisé.



Cette fonction est uniquement disponible lors de la conduite sur autoroute ; elle permet d'afficher les sorties restantes (jusqu'à la sortie requise pour votre itinéraire) et leurs numéros.



Ce symbole permet d'afficher automatiquement le prochain carrefour sur la partie droite de l'écran.

AFFICHAGE DE LA BOUSSOLE

Il est possible d'utiliser l'affichage de la boussole en mode Nord vers le haut ou en mode Cap du véhicule vers le haut.

GUIDAGE VOCAL

Vous pouvez annuler (ou relancer) à tout moment le guidage vocal en appuyant sur la touche **Guidage vocal** sur l'écran.

Pour régler le volume du guidage vocal, appuyez longuement sur le bouton de **tonalité** de la planche de bord lorsque le guidage vocal est en cours d'utilisation. Lorsque le menu **Réglage volume** est affiché, sélectionnez **Navigation** et ajustez le volume à votre convenance. Au bout de 10 secondes environ, l'écran précédent s'affiche à nouveau.

PARAMETRES PERSONNELS DE NAVIGATION

Pour accéder au menu des paramètres du système de navigation, sélectionnez **CONFIG NAVIGATION** dans le menu principal.

Vous pouvez configurer les paramètres suivants :

- Paramètres personnels liés à l'utilisation du système (par ex. affichage de l'heure d'arrivée, taille du texte sur la carte, disposition du clavier, etc.).
- Vous pouvez ajouter ou supprimer des symboles de centre d'intérêt (CI) sur la carte.
- Paramètres d'informations routières RDS-TMC. Voir page **165, PRESENTATION DU SYSTEME RDS-TMC**.
- Affichage en 2D/3D. Vous pouvez afficher les représentations cartographiques et les écrans de guidage en 2D et en 3D.
- Vous pouvez restaurer les paramètres par défaut du système.
- Vous pouvez étalonner/réétalonner la position du véhicule.

Note : Les paramètres de langue, de luminosité de l'écran etc., doivent être configurés pour le système du véhicule dans son ensemble via **PARAMETRES SYSTEME**, dans le menu **ACCUEIL**.

Note : L'option **CHANGEMENT DE CARTE** est utilisée par votre concessionnaire/réparateur agréé Land Rover pour mettre à jour les informations cartographiques enregistrées dans le système. L'option de mise à jour de la carte ne comporte aucun paramètre configurable par l'utilisateur.

SAISIR UNE DESTINATION

Dans le menu de navigation, sélectionnez **Entrer destination**.

Si vous devez voyager dans un pays étranger pendant votre trajet, nous vous conseillons de modifier les paramètres de recherche de la destination en appuyant sur la touche **Zone de recherche** avant de saisir votre destination. Ceci permettra de réduire le temps nécessaire au calcul d'un itinéraire.

Vous disposez de plusieurs méthodes pour saisir une destination. Chaque méthode vous permet de faire votre sélection parmi une liste de préférences d'itinéraire, de choisir des itinéraires bis et d'ajouter des points intermédiaires à votre trajet.

Vous pouvez choisir parmi les options suivantes (pour les sélectionner, appuyez sur la touche appropriée) :

- **Adresse** : Cette option vous permet de saisir une adresse précise, une rue ou une ville.
- **Centre d'intérêt (CI)** : Cette option vous permet de sélectionner une destination dans les catégories de CI.
- **Code postal** : Il s'agit de la méthode la plus simple pour saisir une destination (par le code postal).
- **Sélection sur carte** : Vous pouvez sélectionner une destination en l'identifiant sur la carte.
- **Coordonnées** : Sélectionnez la destination en saisissant les coordonnées de longitude et de latitude.
- **Points mémor.** : Vous pouvez mémoriser jusqu'à 106 destinations dans la mémoire du système.
- **Dest. précédente** : Les 20 dernières destinations sont enregistrées en vue d'une utilisation ultérieure et vous pouvez en sélectionner une grâce à cette option.
- **Entr/Sortie d'autoroute** : Cette option vous permet de sélectionner une entrée/sortie d'autoroute comme destination.
- **Domicile** : Vous pouvez utiliser cette option pour mémoriser une destination fréquente.
- **Point tout-terrain** : Cette option vous permet de désigner un point utilisé en navigation tout-terrain comme destination.

SAISIR UNE ADRESSE COMME DESTINATION

Sélectionnez **Adresse**, puis **Ville** et saisissez le nom de la ville sur le clavier. Ensuite, saisissez la **Rue** en appuyant sur la touche, puis le n° de la maison (si vous le connaissez).

Au cours de la saisie (que ce soit la **Rue** ou la **Ville**), si le système reconnaît suffisamment de lettres, une liste de résultats possibles s'affiche. Appuyez sur la rue ou la ville souhaitée pour la sélectionner.

Une fois que vous avez saisi l'adresse, appuyez sur **OK**. Une carte de la destination s'affiche avec des flèches de réglage superposées.

Pour régler précisément la destination, appuyez sur la flèche appropriée de l'écran. Lorsque vous êtes prêt à calculer un itinéraire, appuyez sur la touche **Destination**.

Un itinéraire sera calculé et un aperçu de la carte de l'itinéraire s'affichera. La destination est identifiée par un cercle rouge contenant un anneau blanc.

Si la destination et l'itinéraire affichés vous conviennent, appuyez sur la touche **Démar** pour commencer votre trajet. Votre itinéraire sera mis en surbrillance sur la carte, une flèche indiquera votre localisation actuelle et les instructions du guidage vocal vous guideront tout au long de votre itinéraire.

SAISIR UN CENTRE D'INTERET (CI) COMME DESTINATION

Appuyez sur la touche **CI**, puis sur **Nom**. Servez-vous du clavier pour saisir le nom d'un lieu (par ex. Banbury) de façon à ce qu'il s'affiche sur la carte.

Appuyez sur la touche **Catégorie** pour afficher la liste des catégories de CI ou appuyez sur la touche **Liste** pour afficher une liste alphabétique des CI disponibles dans toutes les catégories.

Vous pouvez aussi saisir un CI en utilisant les options **CI à proximité** ou **Numéro Téléphone**.

Note : Pour afficher les symboles de CI, le niveau de zoom ne doit pas dépasser 1 km (½ mile).

Lorsque vous avez sélectionné le CI souhaité, appuyez sur la touche **Destination** pour lancer le calcul de l'itinéraire.

Un écran de confirmation s'affiche suivi de l'écran carte sur lequel la destination est identifiée par un cercle rouge contenant un anneau blanc.

Si la destination et l'itinéraire affichés vous conviennent, appuyez sur la touche **Démar** pour commencer votre trajet. Votre itinéraire sera mis en surbrillance sur la carte, une flèche indiquera votre localisation actuelle et les instructions du guidage vocal vous guideront tout au long de votre itinéraire.

SAISIR UNE DESTINATION A L'AIDE D'UN CODE POSTAL

Si vous connaissez le code postal de la destination, vous pouvez le saisir pour calculer un itinéraire. Appuyez sur la touche **Code postal** et saisissez le code postal sur le clavier en n'oubliant ni les espaces ni la ponctuation. Ensuite, appuyez sur **OK**, puis sur **Destination**.

Si la destination et l'itinéraire affichés vous conviennent, appuyez sur la touche **Démar** pour commencer votre trajet. Votre itinéraire sera mis en surbrillance sur la carte, une flèche indiquera votre localisation actuelle et les instructions du guidage vocal vous guideront tout au long de votre itinéraire.

Le calcul de la destination par le code postal n'est pas possible dans tous les pays. Le système de navigation offre la possibilité de saisir les codes postaux complets des pays suivants :

Allemagne	France
Autriche	Italie
Belgique	Luxembourg
Danemark	Royaume-Uni
Espagne	Suisse

Le système de navigation offre la possibilité de saisir les codes postaux abrégés des pays suivants :

- Pays-Bas – 4 premiers chiffres uniquement. Par exemple : 4817
- Suède – 3 premiers chiffres uniquement ; ainsi pour 162 00, on saisira 162.

SAISIR UNE DESTINATION A L'AIDE DE LA CARTE

Si la destination fait partie de la région dans laquelle se trouve votre véhicule, vous pouvez utiliser la carte pour la saisir.

Sélectionnez **Sélection sur carte** dans le menu Destination. La carte de la région s'affichera avec des flèches de réglage superposées. A l'aide de la fonction **Zoom** et des flèches de réglage, placez la flèche de destination sur la destination souhaitée et sélectionnez **Entrer destination**.

Le système de navigation calculera votre itinéraire et l'affichera sur l'écran. Pour commencer votre trajet, appuyez sur **Démar**.

SAISIR UNE DESTINATION A L'AIDE DES COORDONNEES

Pour déterminer une destination par la latitude/longitude, appuyez sur **Coordonnées**. Saisissez les coordonnées sur l'écran suivant à l'aide du pavé numérique.

Note : Vous devez d'abord saisir la latitude complète, puis la longitude.

Une fois que vous avez saisi les coordonnées (en utilisant les symboles appropriés pour les degrés, minutes, secondes), appuyez sur **OK**. Le système calcule l'itinéraire et l'affiche sur la carte.

Note : Si vous avez saisi des coordonnées qui ne se trouvent pas dans la zone couverte par le système de navigation, un message d'erreur s'affiche. Un message d'erreur peut également s'afficher si vous saisissez les coordonnées de manière incorrecte.

RAPPELER UNE DESTINATION ENREGISTREE DANS LA MEMOIRE

Au fil du temps, il est possible de dresser une liste des destinations enregistrées. Vous pouvez également enregistrer des informations supplémentaires (noms de lieu, noms de personne ou numéros de téléphone) pour chaque destination. Sélectionnez **Points mémor.** sur l'écran Destination. Le menu des points mémorisés s'affiche avec la liste des points mémorisés enregistrés. Utilisez les touches de défilement pour parcourir la liste. Appuyez sur une destination pour la sélectionner ; les informations relatives à cette destination s'afficheront en guise de confirmation. Appuyez sur **Entrer destination** pour confirmer votre choix et sélectionner cette destination.

Le système de navigation calcule l'itinéraire et l'affiche sur la carte.

***Note :** En conduisant, vous n'avez pas la possibilité de parcourir la liste des destinations ; vous ne pouvez choisir votre destination que parmi celles qui sont visibles en haut de la liste.*

RAPPELER UNE DESTINATION PRECEDENTE

Pour rappeler l'une des 20 destinations précédentes, appuyez sur **Dest. précédente**. La liste des destinations enregistrées s'affiche. Appuyez sur la destination souhaitée pour la sélectionner. Les informations relatives à cette destination s'affichent en guise de confirmation ; appuyez sur **Destination** pour confirmer votre choix.

Le système de navigation calcule l'itinéraire et l'affiche sur la carte.

***Note :** En conduisant, vous n'avez pas la possibilité de parcourir la liste des destinations ; vous ne pouvez choisir votre destination que parmi celles qui sont visibles en haut de la liste.*

RAPPELER UNE ENTREE/SORTIE D'AUTOROUTE COMME DESTINATION

Il n'est possible de sélectionner les entrées/sorties d'autoroute comme destination que si elles ont été au préalable mémorisées. Les autoroutes sont également enregistrées en tant que points mémorisés. Voir page **162, ENREGISTRER DE NOUVEAUX LIEUX**.

Appuyez sur **Entr/Sortie d'autoroute** pour afficher la liste des entrées/sorties d'autoroute enregistrées et sélectionnez la destination souhaitée en appuyant dessus. Les informations relatives à cette destination s'affichent en guise de confirmation ; appuyez sur **Destination** pour confirmer votre choix.

Le système de navigation calcule l'itinéraire et l'affiche sur la carte.

***Note :** En conduisant, vous n'avez pas la possibilité de parcourir la liste des destinations ; vous ne pouvez choisir votre destination que parmi celles qui sont visibles en haut de la liste.*

RAPPELER LE DOMICILE COMME DESTINATION

Si vous avez enregistré votre domicile en tant que destination (voir page **162, ENREGISTRER DE NOUVEAUX LIEUX**), vous pouvez le rappeler facilement.

Appuyez sur **Domicile**, puis sur **OK** pour confirmer. Le système de navigation calcule l'itinéraire et l'affiche sur la carte. Appuyez sur **Démar** pour commencer votre trajet.

RAPPELER UN POINT TOUT-TERRAIN

Si vous avez déjà enregistré un itinéraire tout-terrain, vous pouvez le rappeler et l'utiliser comme nouvelle destination.

Appuyez sur **Point tout terrain** pour afficher la liste des itinéraires enregistrés. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 itinéraires tout-terrain (voir page 162, **ENREGISTRER DE NOUVEAUX LIEUX**). Sélectionnez l'itinéraire souhaité dans la liste en appuyant dessus. Les informations relatives à cette destination s'affichent en guise de confirmation ; appuyez sur **Destination** pour confirmer votre choix. Le système de navigation calcule l'itinéraire et l'affiche sur la carte. Appuyez sur **Démar** pour commencer votre trajet.

***Note** : En conduisant, vous n'avez pas la possibilité de parcourir la liste des destinations ; vous ne pouvez choisir votre destination que parmi celles qui sont visibles en haut de la liste.*

MODIFIER UN ITINERAIRE

L'itinéraire calculé par le système de navigation peut ne pas correspondre exactement aux exigences d'un trajet spécifique. Le système propose des options pour vous permettre de définir précisément votre itinéraire. Ces options sont les suivantes :

- Des types de transport spécifiques.
- La possibilité d'ajouter des points supplémentaires le long de l'itinéraire.
- L'utilisation de types de route spécifiques.
- Un choix d'itinéraires différents.

Lorsque ces options sont disponibles, vous pouvez sélectionner chacune d'entre elles en appuyant sur une touche.

PREFERENCES D'ITINERAIRE

Quelle que soit la méthode de saisie d'une destination utilisée parmi celles mentionnées ci-dessus, dès que vous avez sélectionné un itinéraire, un écran carte indiquant l'itinéraire et doté de flèches de réglage s'affiche. Sur la partie droite de cet écran, vous trouvez également la touche **Préférer. itin.**

Cette touche vous permet de sélectionner un certain nombre d'options disponibles sur l'itinéraire choisi. Ces options incluent :

- Autoriser ferry
- Autoriser routes à péage
- Autoriser routes avec restrictions
- Autoriser train voit.
- Grdes routes ok (dont autoroutes)

Vous pouvez parcourir la liste en appuyant sur les touches de défilement. Pour sélectionner une option, appuyez sur la touche appropriée, puis sur **OK** pour confirmer votre choix. Le système de navigation recalculera votre itinéraire en fonction des options sélectionnées et le guidage reprendra normalement.

Vous pouvez également accéder au menu des préférences d'itinéraire dans le menu principal de navigation. Lorsque vous avez ouvert le menu principal de navigation, appuyez sur **Options itinér.**, puis sur **Itin. préféré.**

SELECTIONNER D'AUTRES ITINERAIRES

Lorsque vous définissez une destination, l'écran carte s'affiche pour vous indiquer l'itinéraire calculé par le système de navigation. Pour accéder aux autres itinéraires disponibles, appuyez sur **3 itinér.** en bas de l'écran. Jusqu'à 3 itinéraires différents s'afficheront sur la partie droite de l'écran.

Pour sélectionner l'un de ces itinéraires, appuyez sur la fenêtre d'information appropriée. Le guidage du système de navigation reprendra normalement en tenant compte du nouvel itinéraire sélectionné.

AJOUTER DES POINTS DE PASSAGE A UN ITINERAIRE

Les points supplémentaires que vous ajoutez à un itinéraire sont appelés “points de passage”. Vous pouvez ajouter jusqu’à 5 points de passage par trajet. Pour ajouter un point de passage, et avant d’appuyer sur **Démar** (pour commencer le trajet), appuyez sur **Chg itin.** (en bas de l’écran). L’écran **Options itinér.** s’affiche.

Appuyez sur **Dest. & Pts Pass**, puis sur **Ajouter**. Lorsque le menu Destinations s’affiche, vous pouvez alors saisir les points de passage supplémentaires de la même façon que la destination d’origine.

Lorsque vous avez ajouté un point de passage et que l’écran carte s’affiche, appuyez sur **Way Pt** pour confirmer votre choix.

Le système retourne alors au menu des options d’itinéraire à partir duquel vous pouvez ajouter d’autres points de passage si vous le souhaitez. Pour ajouter un point de passage entre deux points de passage, appuyez sur la touche **Ajouter**. Lorsque vous avez ajouté tous les points de passage souhaités, appuyez sur **Calculer** pour définir l’itinéraire. Lorsque vous êtes prêt à partir, appuyez sur **Démar**.

Vous pouvez ajouter des points de passage à n’importe quel moment pendant le trajet en appuyant sur **Way Pt** et en suivant la procédure ci-dessus.

MODIFIER L’ORDRE DES POINTS DE PASSAGE

Pour modifier l’ordre des points de passage, appuyez sur **Way Pt**, puis sur **Modif**. La liste des points de passage de l’itinéraire en cours s’affiche. Appuyez sur **Changer Lieux** et l’option **Changer Ordre** s’affichera. Appuyez à nouveau sur la touche pour la mettre en surbrillance, et appuyez ensuite sur les points de passage dans l’ordre dans lequel vous souhaitez les visiter. Le numéro d’ordre s’affiche alors à droite de chaque point de passage. Si le nouvel ordre vous convient, appuyez sur **OK** pour confirmer. Le nouvel itinéraire sera alors calculé. Chaque point de passage sera accompagné d’un numéro qui vous indiquera sa position sur l’itinéraire. Lorsque vous êtes prêt à partir, appuyez sur **Démar**.

PRESENTATION DE L'ITINERAIRE

Dans le menu Options itinér., vous pouvez visualiser pas à pas l'itinéraire choisi.

La liste des routes s'affiche pour vous donner la possibilité d'ajouter des routes/zones à éviter (si vous le souhaitez). Dans le menu Options itinér., appuyez sur **Aperçu itin.** Une carte indiquant la position actuelle du véhicule s'affiche. En bas de l'écran, plusieurs touches vous permettent de vous déplacer sur l'itinéraire à votre guise.



Lancer la présentation



Passer au point de passage (ou à la destination) suivant



Avancer rapidement dans la présentation (disponible uniquement au cours de la présentation)



Interrompre la présentation



Lancer la présentation de l'itinéraire en sens inverse (en commençant par la destination)



Revenir au point de départ



Retour rapide dans la présentation (disponible uniquement au cours de la présentation)

Note : Si l'itinéraire inclut des points de passage, la présentation s'interrompt à chaque point de passage. Pour poursuivre la présentation, appuyez sur la touche de contrôle de la présentation appropriée.

VISUALISER LES CENTRES D'INTERET (CI) EN MODE DE PRESENTATION

Si vous avez sélectionné le mode de présentation, vous avez la possibilité de visualiser les centres d'intérêt qui jalonnent l'itinéraire. Appuyez sur **Modif.** (à droite de la présentation) pour afficher les options de modification de la présentation de l'itinéraire.

La liste des CI sélectionnés s'affiche (par ex. stations-service, restaurants, hôtels, etc.). Si la catégorie de CI souhaitée ne s'affiche pas, sélectionnez **Autres** pour afficher une liste complète. Dès que vous avez sélectionné une catégorie de CI, appuyez sur **OK** pour confirmer.

Note : Le menu de modification de la présentation de l'itinéraire vous permet également de modifier d'autres paramètres de lecture à votre convenance.

PRESENTATION DE TOUT L'ITINERAIRE ET LISTE DES BIFURCATIONS

Pour lancer la présentation de tout l'itinéraire, appuyez sur **Afficher itin.** dans le menu Options Itinér. Une présentation du début à la fin de l'itinéraire s'affiche.

La liste de toutes les routes de l'itinéraire, leur désignation, la distance entre les bifurcations et le type d'intersection s'affiche.

Appuyez sur **Liste bif.** pour afficher la liste de toutes les routes de l'itinéraire (servez-vous des flèches de défilement pour consulter l'intégralité de la liste).

Pour éviter une route de la liste, appuyez sur **Eviter rue** pour afficher la liste des noms de rue. Appuyez sur la route de la liste que vous souhaitez éviter, puis sur **Oui** pour confirmer votre choix. Pour annuler votre demande, appuyez sur le nom de rue en surbrillance une seconde fois.

Si vos choix vous conviennent, sélectionnez **Changer itin.** pour lancer le calcul du nouvel itinéraire et appuyez sur **Démar.**

ENREGISTRER DE NOUVEAUX LIEUX

Pour enregistrer un lieu, appuyez sur **Lieux mémorisés** dans le menu de navigation.

Le système de navigation permet d'enregistrer plusieurs lieux différents (par ex. un lieu de travail, un carrefour, un restaurant favori ou une zone à éviter).

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 106 lieux à rappeler ultérieurement à l'aide des touches de présélection de 1 à 5 situées en bas de l'écran ; six d'entre eux peuvent être attribués à la touche **Domicile**.

Pour ajouter un lieu, appuyez sur **Pts mémorisés**, puis sur **Ajouter**. La page contenant les points mémorisés enregistrés s'affiche.

Dans cet exemple, la sortie d'autoroute M69 sur la route principale A5 est enregistrée. Appuyez sur **Entr/Sortie d'autoroute** pour afficher le clavier.

Tapez la lettre **M** du nom de l'autoroute sur le clavier, puis appuyez sur l'une des touches de **0 à 9** pour afficher le pavé numérique et saisissez le numéro de l'autoroute (par ex. **69**). Sélectionnez le nom de l'autoroute **M69** dans la liste. Appuyez sur **Sortie** et la liste des sorties sur l'autoroute M69 s'affiche.

Utilisez les touches de défilement pour parcourir la liste et sélectionnez **A5**.

Une carte avec des flèches de réglage s'affiche. Au besoin, déterminez la destination exacte à l'aide des flèches et appuyez sur **OK**.

L'écran revient au menu des points mémorisés. Avant d'enregistrer le lieu, vous pouvez ajouter davantage d'informations comme suit :

- **Caractéristique :**

Pour ajouter une caractéristique au point mémorisé, appuyez sur la touche **Caractéristique**. Ainsi, vous pourrez désigner le point mémorisé comme votre domicile ou comme un lieu incontournable à rappeler ultérieurement grâce aux touches de présélection.

Pour saisir l'adresse de votre domicile, appuyez sur le symbole **Domicile** en haut de la page.

Note : *Nous vous recommandons vivement de ne pas saisir votre adresse exacte comme point mémorisé ; enregistrez plutôt un lieu proche de votre domicile. Ainsi, en cas de vol de vos clés et de votre véhicule, le voleur n'aura pas accès à votre adresse.*

Pour attribuer un prééclage à l'une des 5 touches de présélection, appuyez sur l'une des touches disponibles de 1 à 5 et saisissez le nom du point mémorisé sur l'écran suivant. Appuyez ensuite sur **OK**.

Si des points mémorisés ont été attribués à toutes les touches de présélection, retournez au menu des points mémorisés et supprimez l'un des points mémorisés existants en appuyant sur la touche **Effacer**.

- **Nom :**

Pour attribuer un nom à un point mémorisé, appuyez sur **Nom**. Saisissez le nom sur le clavier et appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.

Note : *Pour modifier le nom, vous devez d'abord supprimer l'entrée.*

Le nom s'affiche sur l'écran de navigation si vous sélectionnez **Affich. nom** dans le menu des points mémorisés.

- **Localisation :**

Vous pouvez déterminer la localisation du point mémorisé en appuyant sur la touche de localisation. L'écran carte comportant les flèches de réglage s'affiche alors. Servez-vous de cet écran pour modifier la localisation et appuyez sur **OK** pour confirmer.

- **Icône :**

Cette touche permet d'ajouter un symbole et un signal sonore au point mémorisé. Le symbole, si vous l'ajoutez, s'affichera sur les cartes à condition que le lieu auquel il se rapporte se trouve dans la zone d'affichage.

Le signal sonore retentira plusieurs fois de suite dès que vous approcherez du point mémorisé.

Lorsque vous appuyez sur la touche **Icône**, un menu s'affiche pour vous proposer plusieurs symboles à sélectionner. Sélectionnez un symbole ou, si vous ne trouvez aucun symbole adapté, appuyez sur **Pas d'icône**.

Pour ajouter un signal sonore, appuyez sur **Activer son**. Sélectionnez un symbole de signal sonore et appuyez sur le symbole de **lecture** pour enregistrer le son.

Une fois que vous avez enregistré toutes les informations supplémentaires, appuyez sur **OK** pour confirmer.

L'affichage revient au menu des points mémorisés ; ouvrez ce menu si vous souhaitez apporter des modifications. Appuyez sur **Retour** (en bas à droite de l'écran) pour retourner au menu principal des points mémorisés.

Dans ce menu, vous pouvez ajouter des points mémorisés à d'autres catégories :

- Adresse
- Centre d'intérêt
- Code postal
- Coordonnées
- Dest. précédente
- Domicile
- Point mémor.
- Sélection sur carte

La procédure permettant d'ajouter des points mémorisés aux autres catégories est identique à celle décrite ci-dessus.

MODIFIER UN POINT MEMORISE

Pour modifier un point mémorisé, appuyez sur **Modif.** dans le menu des points mémorisés.

Sélectionnez le point mémorisé à modifier et procédez à la modification en utilisant la même méthode que celle qui permet de saisir un nouveau point mémorisé.

SUPPRIMER UN POINT MEMORISE

Pour supprimer un point mémorisé, appuyez sur **Effacer** dans le menu des points mémorisés.

Appuyez sur le point mémorisé que vous souhaitez effacer. Un écran de confirmation s'affiche ; appuyez sur **Oui** pour confirmer. L'écran revient au menu des points mémorisés.

Pour supprimer tous les points mémorisés, appuyez sur **Effacer tout** sur l'écran Effacer.

POINTS A EVITER

Lorsque vous avez sélectionné un itinéraire, vous pouvez définir un ou plusieurs points à éviter.

Dès que vous avez saisi les points à éviter, le système recalcule l'itinéraire de façon à les éviter.

Pour ajouter des points à éviter, appuyez sur **Zone à éviter**, puis sur **Ajouter**. Un écran de destination s'affiche et propose un certain nombre d'options pour ajouter les points à éviter.

Lorsque l'écran doté de flèches de réglage s'affiche, servez-vous des flèches et de la touche de zoom pour déterminer votre sélection en suivant la procédure normale. Appuyez ensuite sur **OK**.

L'écran suivant permet de définir la taille de la zone à éviter ; utilisez les touches **Réduire** et **Agrandir** pour définir la taille de la zone et appuyez sur **OK** lorsque vous avez terminé.

Un écran de confirmation s'affiche et la zone à éviter est enregistrée dans la mémoire.

Vous pouvez utiliser les touches **Modif.** et **Effacer** du menu des points à éviter pour modifier ou supprimer un point à éviter.

ENREGISTRER UN DOMICILE



Si vous souhaitez enregistrer l'adresse de votre domicile, nous vous conseillons d'enregistrer plutôt une adresse située à proximité de votre domicile. Ainsi, votre véritable adresse ne sera pas communiquée en cas de vol de vos clés et de votre véhicule.

La fonction Domicile vous permet d'enregistrer une destination fréquemment utilisée pour pouvoir la sélectionner rapidement et aisément. Vous ne pouvez attribuer qu'une seule destination à votre domicile.

Dans le menu des lieux mémorisés, appuyez sur **DOMICILE**, puis sur **Ajouter**.

Note : Appuyez sur **Modif.** pour modifier les informations du lieu mémorisé existant, puis sur **Effacer** pour supprimer le lieu mémorisé existant.

Saisissez l'adresse du domicile en suivant la même procédure que pour les autres destinations et ajoutez des caractéristiques etc. le cas échéant.

CENTRES D'INTERET (CI)

Afin de faciliter leur sélection, les CI ont été classés dans plusieurs catégories. Certains groupes de CI contiennent également des sous-groupes.

Vous pouvez sélectionner n'importe quel CI comme destination ou les ajouter à votre itinéraire comme point de passage. Un symbole s'affichera sur la carte de votre itinéraire, près du CI sur vous avez ajouté.

Pour annuler l'affichage d'un symbole de CI, appuyez sur les touches supplémentaires de l'écran carte. Appuyez sur la touche **CI** située en bas de l'écran pour ouvrir le menu de CI rapides et sélectionnez **CI off**.

CATEGORIES ET SOUS-CATEGORIES DE CI

Le système dispose de 8 catégories de CI principales (répertoriées ci-dessous). Lorsque vous sélectionnez une catégorie sur l'écran des catégories de CI, le système de navigation affiche les 4 premiers éléments de cette catégorie dans l'ordre alphabétique. Chaque catégorie s'accompagne d'un symbole de référence visuelle.

Pour consulter toutes les options d'une catégorie, appuyez sur la touche **Plus** et sélectionnez la catégorie requise.

Seuls les CI situés dans la zone de recherche actuelle s'affichent, à l'exception des sous-catégories intitulées **Toutes zones de recherche** dans la liste des catégories de CI.

LISTE DES CATEGORIES



Achats



Communauté



Hôtel



Loisirs



Restaurants



Voiture



Voyages



Autres

CREER UN SYMBOLE DE CI RAPIDES

Les CI rapides sont des centres d'intérêt fréquemment utilisés et enregistrés dans une liste spécifique rapidement accessible. Vous pouvez ainsi les sélectionner rapidement si nécessaire. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 CI.

Pour enregistrer un CI rapide :

1. Appuyez n'importe où sur l'écran de guidage de la carte.
2. Appuyez sur le symbole **CI** en bas de l'écran.

Note : La touche CI n'est active que si le niveau de zoom est inférieur à 1 km (½ mile).

3. Sélectionnez la catégorie souhaitée. Si la catégorie souhaitée n'est pas affichée, appuyez sur la touche **Plus** pour consulter toutes les catégories.
4. Si nécessaire, parcourez la liste pour accéder à la catégorie souhaitée et appuyez dessus pour la mettre en surbrillance.
5. Répétez cette opération pour les autres CI que vous souhaitez ajouter (jusqu'à 5) et appuyez sur **OK** pour confirmer vos choix.

SELECTIONNER UN CI RAPIDE COMME DESTINATION

Pendant votre trajet, appuyez sur la touche **CI** en bas de l'écran, puis sur le symbole **CI rapide**.

TRANSFORMER UN SYMBOLE DE CI RAPIDE EN NOUVEAU CI

Pour transformer l'un des CI rapides enregistrés en un CI supplémentaire :

1. Ouvrez l'écran **CI rapide** et sélectionnez le CI à modifier.
2. Appuyez sur la touche **Effacer** pour le supprimer.
3. Sélectionnez la nouvelle catégorie que vous souhaitez ajouter et appuyez sur **OK**.

PRESENTATION DU SYSTEME RDS-TMC

Le système RDS-TMC a été conçu pour permettre au système de navigation de détecter les problèmes de circulation et de les afficher. Ce système repose sur une station radio prédéfinie (appelée canal d'informations routières ou TMC) qui reçoit ce type d'informations.

Le système alerte le conducteur en cas de travaux sur la chaussée, de circulation en contre-sens, d'accidents etc. qui peuvent influencer sur le trajet en cours, de la façon suivante :

- Un symbole d'avertissement TMC s'affiche sur la carte à l'endroit précis de l'événement.
- Chaque alerte peut être accompagnée d'un texte d'explication.
- Le guidage vocal (si actif) procède également à la description de l'alerte.
- Le guidage dynamique calcule un nouvel itinéraire et vous le propose.
- Toutes les alertes présentes sur l'itinéraire en cours seront indiquées sur une liste et triées selon le nom de rue/la distance qui vous en sépare.

ACTIVATION DU SYSTEME RDS-TMC

Pour activer le système RDS-TMC, appuyez sur la touche **RDS-TMC** dans le menu principal. Vous pouvez aussi sélectionner le système RDS-TMC dans le menu de configuration de la navigation.

Pour lancer la recherche d'alertes, appuyez sur **Changer**. **Recherche** s'affiche sur l'écran et, dès que le système a capté une station de radio TMC appropriée, elle s'affiche sur la partie droite de l'écran. Le système continue à rechercher d'autres stations TMC.

Vous pouvez interrompre la recherche à tout moment en appuyant une seconde fois sur **Changer**. La liste des stations TMC disponibles s'affiche. Pour sélectionner une station appropriée, appuyez sur son nom dans la liste.

Si aucune station TMC n'est disponible ou n'a été sélectionnée, le symbole TMC situé dans la partie gauche de l'écran apparaît barré.

SYMBOLES D'AVERTISSEMENT DU SYSTEME RDS-TMC

Les événements TMC s'affichent sur la carte sous la forme de symboles d'avertissement et il est possible qu'une alerte plus détaillée s'affiche aussi. Le guidage vocal indique également le problème de circulation dès lors qu'un symbole d'avertissement est présent sur l'itinéraire en cours.

Les données TMC sont enregistrées pendant une période de 30 minutes.

La couleur du symbole TMC change en fonction du type et de la priorité de l'événement TMC. Un symbole de couleur rouge indique un événement important ou grave. Les autres couleurs définissent des événements moins importants ou graves. Le gris est la couleur utilisée pour les informations

Note : Les symboles TMC s'affichent sur la carte même s'ils indiquent des événements qui ne se trouvent pas sur votre itinéraire.



Embouteillage (rouge)



Incident (rouge)



Ralentissement sur les deux voies de circulation (rouge)



Ralentissement sur une voie de circulation (rouge)



Retenue sur les deux voies de circulation (rouge)



Retenue sur une voie de circulation (rouge)



Chaussée glissante (jaune)



Circulation ralentie sur les deux voies (jaune)



Circulation ralentie sur une voie (jaune)



Déviation (jaune)



Incident (jaune)



Informations (jaune)



Autre danger (jaune)



Accidents (rose)



Chaussée étroite (rose)



Circulation en contre-sens (rose)



Travaux routiers (rose)



Informations de stationnement (gris)



Informations (gris)

En mode de carte normal, si vous avez défini l'échelle de la carte entre 50 m et 4 km (1/32 mile et 2 miles) et qu'un symbole d'avertissement s'affiche, vous pouvez accéder à d'autres informations en appuyant sur le symbole d'avertissement.

La carte affiche le symbole d'avertissement en gros plan et un autre symbole apparaît pour identifier la nature de l'événement (par ex. travaux routiers).

Une boîte de dialogue apparaît en haut de l'écran. Appuyez sur la touche **Info** pour accéder à d'autres informations sur le problème de circulation.

Appuyez sur la touche de **Retour** pour retourner à l'écran de guidage.

RECOURIR A UN AUTRE GUIDAGE

Lors de la réception d'un avertissement routier, le système calcule un autre itinéraire. Le nouvel itinéraire comprend les points de passage déjà enregistrés.

Si l'événement risque de compromettre sérieusement la progression du véhicule et que vous n'avez pas enregistré l'itinéraire d'origine lors des 5 dernières minutes, un message vous demandant de confirmer le nouvel itinéraire s'affiche pendant 10 minutes maximum. Après confirmation, la carte du nouvel itinéraire s'affiche.

RECOURIR AU GUIDAGE VOCAL AVEC INDICATION DES MESSAGES RDS-TMC

Lorsque le guidage vocal est actif, le système donne des indications sonores de l'état du trafic pendant le trajet (ces indications se désactivent une fois la destination atteinte).

Pour répéter le message de guidage vocal, appuyez sur le symbole d'alerte TMC.

Dès que le véhicule a dépassé l'événement, le prochain événement de l'itinéraire s'affiche.

LISTE DES EVENEMENTS DE CIRCULATION SUR L'ITINERAIRE

Pendant un trajet, appuyez sur la touche **Trafic sur itinéraire** pour créer une liste des événements de circulation pour ce trajet.

La liste des événements de circulation identifie la cause de chaque événement, la route concernée par l'événement et la distance jusqu'à l'événement. Pour accéder à davantage d'informations sur un événement ou consulter la carte de la zone concernée, appuyez sur la touche **Détails** ou **Carte** à côté de la liste des événements.

Si le véhicule ne se trouve pas sur l'itinéraire en surbrillance, un message d'erreur s'affiche.

EVENEMENTS DE CIRCULATION AUX ALENTOURS

Lorsque vous appuyez sur la touche **Evénements trafic**, tous les événements de circulation des alentours sont répertoriés.

Jusqu'à 20 événements peuvent s'afficher selon la distance qui les sépare de la position de votre véhicule. Utilisez les flèches de défilement si nécessaire.

Tant que la liste est affichée, les informations ne se mettent pas à jour.

Davantage d'informations s'afficheront dès qu'une route sera sélectionnée.

Si vous appuyez sur la touche **Carte** ou **Détails**, des informations détaillées s'affichent.

PERSONNALISER LES INFORMATIONS TMC

Pour modifier les alertes TMC qui sont affichées, appuyez sur la touche **Afficher infos RDS-TMC**.

Appuyez sur les différentes catégories pour mettre en surbrillance (orange) les événements de circulation souhaités. Utilisez les touches de défilement pour parcourir la liste.

Vous pouvez aussi appuyer sur **Toutes actives** ou **Toutes inactives** pour mettre en surbrillance toutes les options ou aucune.

Si cette sélection vous convient, appuyez sur **OK** pour confirmer.

SURVEILLANCE DE ZONE

Cette fonction permet de surveiller jusqu'à 3 zones de circulation fréquemment utilisées pour repérer les ralentissements ou embouteillages. Vous avez accès à ces informations à tout moment, le véhicule n'ayant pas à se trouver dans la zone ou à proximité.

Le système RDS-TMC doit cependant être accessible dans la zone choisie et le canal TMC doit être syntonisé pour communiquer les événements TMC.

Pour lancer la fonction de surveillance de zone, appuyez sur **Réglage de surveillance** dans le menu RDS-TMC, puis sur **Ajouter**.

Choisissez l'une des méthodes disponibles pour sélectionner une zone de surveillance. La méthode permettant de définir une zone de surveillance est identique à celle permettant de saisir une destination ou un point de passage.

Si vous appuyez sur **Carte**, vous pouvez positionner précisément la zone dont vous souhaitez faire un gros plan. Mémorisez la zone de surveillance sur l'un des trois onglets. La carte affiche alors la zone mémorisée.

ACCEDER A UNE ZONE DE SURVEILLANCE

Pour accéder à une zone de surveillance, appuyez sur l'un des symboles de surveillance sur l'écran de guidage.

Sélectionnez la zone de surveillance que vous souhaitez visualiser.

La zone de surveillance choisie s'affiche. Tous les événements de circulation seront représentés par un symbole sur la carte.

- Sélectionnez **Destination prédéf.** pour définir la zone de surveillance comme destination ou comme un point de passage.
- Appuyez sur **CI** pour accéder aux CI présents dans la zone de surveillance.
- Appuyez sur la touche appropriée pour enregistrer la zone de surveillance en tant que point mémorisé.

Appuyez sur le symbole **Réinit. carte** en haut de l'écran pour retourner au mode de carte normal.

NAVIGATION TOUT-TERRAIN

Si la navigation tout-terrain est disponible, vous pouvez y accéder en appuyant sur la touche de l'écran d'accueil du système de navigation.

Les cartes de navigation tout-terrain sont identiques aux cartes normales à ceci près qu'elles offrent davantage de fonctions ainsi que des informations plus détaillées, comme l'affichage d'une grande boussole, l'orientation, l'altitude, la latitude et la longitude, etc.

Lorsque vous passez au mode de navigation tout-terrain pendant un guidage sur route, l'itinéraire qui est en surbrillance à ce moment précis disparaît de l'écran et le guidage sur route s'interrompt.

Les points de passage et les symboles de destination restent affichés. La destination est entourée d'un double cercle.

Lorsque vous annulez le guidage tout-terrain, le système recalcule l'itinéraire et le guidage sur route reprend.

Note : *Le système TMC n'est pas disponible en mode de navigation tout-terrain.*

NOUVEL ITINERAIRE

Dans le menu de navigation tout-terrain, appuyez sur la touche **Nv. Itin.** pour accéder aux méthodes de saisie de l'itinéraire suivantes :

- Carte
- Coordonnées
- Destination précédente
- Distance et orientation
- Point mémor.
- Point tout-terrain

La méthode permettant de saisir une destination est la même qu'en mode de navigation sur route.

RAPPELER UN ITINERAIRE

La fonction de rappel d'un itinéraire vous permet d'utiliser un itinéraire tout-terrain déjà mémorisé de la même façon qu'un itinéraire sur route. Si vous appuyez sur la touche **Charger itin.**, la liste des itinéraires mémorisés s'affiche ; appuyez sur l'itinéraire souhaité pour le sélectionner. Lorsque vous rappelez un itinéraire, la position actuelle du véhicule est enregistrée comme point de départ et elle est indiquée par la lettre **S** sur l'écran carte.

OPTIONS D'ITINERAIRE

La touche **Options itinér.** vous donne accès aux commandes suivantes :

- **Annul. guidage :**

Vous permet de sélectionner un itinéraire à annuler. Appuyez sur la touche pour annuler le guidage. Tous les points de passage et les symboles disparaîtront de la carte.

- **Afficher itin. :**

L'itinéraire complet peut s'afficher pendant le mode de guidage. Il indique le kilométrage total pour chaque section du trajet et se met à jour à chaque changement de position du véhicule.

Vous pouvez revenir sur vos pas à tout moment. Tous les symboles des points de passage de l'itinéraire d'origine sont réinitialisés et le système trace des lignes droites entre eux.

Le point de départ d'origine devient alors le point d'arrivée final et les points de passage sont numérotés en sens inverse.

- **Afficher points de passage :**

Les points de passage de la navigation tout-terrain sont indiqués dans l'ordre numérique. Le point de passage le plus proche est le dernier indiqué sur la liste. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 35 points de passage.

Pendant un itinéraire dans le sens aller, le point de passage portant le numéro le plus petit correspond au point de passage le plus proche sur l'écran de guidage. Pendant un itinéraire en sens inverse/retour, le numéro le plus petit correspond au point de passage le plus éloigné.

L'orientation (par ex. R170) et la distance (par ex. 1 mile) font référence au prochain point de passage. L'orientation correspond à l'angle qui existe entre le cap précédent et le prochain point de passage. Les informations affichées sont constamment mises à jour.

Lorsqu'une liste est affichée et que le véhicule arrive à destination, l'écran carte s'affiche d'abord suivi de la fenêtre indiquant l'arrivée à destination.

- **Sauter point de passage :**

Pendant le trajet, vous pouvez appuyer sur cette touche pour éviter le prochain point de passage. Le guidage continue alors à partir du point de passage suivant.

- **Point de tracé :**

Si vous avez sélectionné **Point de tracé actuel** dans les **Options itinér.**, des symboles de points de tracé s'afficheront automatiquement le long de l'itinéraire au fur et à mesure que vous les rencontrez. Ils permettent de suivre l'itinéraire en sens inverse le cas échéant.

Vous pouvez régler la fonction des points de tracé sur le même écran. Lorsque vous avez sélectionné l'option **Point de tracé actuel**, vous pouvez modifier tout itinéraire enregistré doté de points de tracé.

Sélectionnez l'une des options et apportez les modifications souhaitées (par ex. vous pouvez modifier les points de tracé, les renommer, les désactiver ou les supprimer).

MODIFIER UN ITINERAIRE

Le fonctionnement de ces éléments de menu est identique à celui des menus de navigation sur route.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 itinéraires tout-terrain. Lorsque vous avez atteint le seuil maximal, la touche **Nv. Itin.** se désactive.

COMMANDES VOCALES DU SYSTEME DE NAVIGATION

Vous pouvez activer plusieurs fonctions de navigation par commande vocale. Pour utiliser le système de commandes vocales, appuyez brièvement sur le bouton de commande vocale du volant et, après la tonalité, énoncez l'une des commandes du système. Les commandes de navigation doivent être précédées du mot **NAVIGATION**.

En réponse à votre commande, le système répète votre instruction et exécute la commande ou demande davantage d'informations. Si le système vous demande davantage d'informations, attendez la fin du signal sonore pour répondre.

Pour annuler une session de commandes vocales, appuyez longuement sur le bouton de commande vocale du volant.

Le système de commandes vocales comprend les commandes prédéfinies que vous devez énoncer au mot près. L'ensemble des commandes vocales pour le système de navigation sont répertoriées dans le tableau suivant.

Certaines réponses de navigation sont accompagnées d'un message qui apparaît sur l'afficheur.

Commande vocale	Réponse du système
AIDE NAVIGATION	Des informations orales vous sont communiquées sur les commandes de navigation.
NAVIGATION (plus CI de la liste)	<p>Lorsque l'agrandissement de la carte est inférieur ou égal à 1 km (0,6 mile), cette commande vous permet de sélectionner jusqu'à cinq CI dans la liste.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aire d'autoroute • Aire de stationnement • Centre commercial • Centre-ville • Commissariat de police – Australie uniquement • Concessionnaire Land Rover – sauf Australie • Essence • Hôpital • Hôtel • Informations touristiques • J'ai faim • Restaurant • Station-service • Terrain de golf <p>Si vous sélectionnez plus de cinq CI, le message Navigation POI off s'affiche. Effacez votre sélection pour pouvoir afficher d'autres CI.</p>
NAVIGATION <NOM>	Le système répond Nom SVP et vous pouvez énoncer un marquage vocal déjà enregistré comme destination ou comme point de passage.

Système de navigation

Commande vocale	Réponse du système
NAVIGATION ACTIVER GUIDAGE ROUTIER DYNAMIQUE	Le guidage dynamique se met en marche.
NAVIGATION ACTIVER GUIDAGE VOCAL	Le guidage vocal est activé pour un itinéraire déterminé.
NAVIGATION AFFICHER (* ajouter mot) POINT DE PASSAGE	Le point de passage demandé s'affiche, à condition qu'il ait été mémorisé. * Ajouter le mot : PROCHAIN, PREMIER, DEUXIEME, TROISIEME, QUATRIEME ou CINQUIEME.
NAVIGATION AFFICHER CARTE	La carte de navigation s'affiche sur l'écran tactile.
NAVIGATION AFFICHER CARTE UNIQUE	Une carte s'affiche en plein écran.
NAVIGATION AFFICHER DESTINATION	Un itinéraire s'affiche et vous pouvez le consulter rapidement jusqu'à la destination.
NAVIGATION AFFICHER DOUBLE-CARTE	Un écran divisé s'affiche.
NAVIGATION AFFICHER GUIDAGE AUTOROUTE	Lorsque vous voyagez sur autoroute, le côté de l'écran divisé change pour indiquer les sorties d'autoroute à venir, ainsi que leur numéro, jusqu'à la sortie souhaitée de l'itinéraire.
NAVIGATION AFFICHER GUIDAGE BIFURCATIONS	La liste des carrefours et changements de direction à venir s'affiche sur l'écran divisé.
NAVIGATION AFFICHER GUIDAGE FLECHE	Le côté de l'écran divisé change pour afficher la direction des flèches de guidage.
NAVIGATION AFFICHER GUIDAGE INTERSECTIONS	Lorsqu'une intersection se présente à moins de 500 mètres (1 640 ft), les flèches de guidage s'affichent. En l'absence d'intersection, le système lancera le message vocal Aucune intersection sur l'itinéraire défini.
NAVIGATION AFFICHER ITINERAIRE ENTIER	L'itinéraire entier s'affiche.
NAVIGATION AFFICHER POSITION ACTUELLE	La position actuelle du véhicule s'affiche sur la carte.
NAVIGATION ALLER A DESTINATION PRECEDENTE	Vous pouvez énoncer une destination déjà enregistrée comme nouvelle destination ou comme point de passage. Si vous suivez le guidage et qu'il s'agit de la dernière destination enregistrée, celle-ci deviendra votre destination actuelle.
NAVIGATION ALLER AU POINT DE DEPART PRECEDENT	Vous pouvez énoncer le point de départ d'un itinéraire déjà enregistré comme destination ou comme point de passage. Si vous suivez le guidage et qu'il s'agit du dernier point de départ enregistré, celui-ci deviendra votre point de départ actuel.

Commande vocale	Réponse du système
NAVIGATION ANNULER GUIDAGE	Le guidage est annulé.
NAVIGATION AUGMENTER ZOOM (chiffres de 1 à 12)	La carte s'agrandit (carte gauche en mode d'écran divisé). Si le niveau de zoom actuel est réglé sur cinq, la commande vocale Navigation augmenter zoom deux ordonnera au système de passer au niveau de zoom trois. Vous pouvez agrandir la carte par incréments de 1 à 12.
NAVIGATION CARTE DROITE AFFICHER DIRECTION VOITURE EN HAUT	L'orientation de la carte droite change de façon à ce que le véhicule fasse toujours cap vers le haut de l'écran.
NAVIGATION CARTE DROITE AFFICHER NORD EN HAUT	L'orientation de la carte droite change de façon à ce que le nord soit dirigé vers le haut de l'écran.
NAVIGATION CARTE DROITE AUGMENTER ZOOM (chiffres de 1 à 12)	La carte droite est agrandie. Si le niveau de zoom actuel est réglé sur cinq, la commande vocale Navigation augmenter zoom deux ordonnera au système de passer au niveau de zoom trois. Vous pouvez agrandir la carte par incréments de 1 à 12.
NAVIGATION CARTE DROITE REDUIRE ZOOM (chiffres de 1 à 12)	La carte droite se réduit. Si le niveau de zoom actuel est réglé sur cinq, la commande vocale Navigation réduire zoom deux ordonnera au système de passer au niveau de zoom trois. Vous pouvez réduire la carte par incréments de 1 à 12.
NAVIGATION CARTE DROITE ZOOM MAXIMUM	En mode d'écran divisé, la carte droite est agrandie au maximum.
NAVIGATION CARTE DROITE ZOOM MINIMUM	En mode d'écran divisé, la carte droite se réduit au maximum.
NAVIGATION DESACTIVER CENTRE D'INTERET	Tous les symboles des centres d'intérêt sont masqués.
NAVIGATION DESACTIVER GUIDAGE ROUTIER DYNAMIQUE	Le guidage dynamique se coupe.
NAVIGATION DESACTIVER GUIDAGE VOCAL	Le guidage vocal est désactivé pour un itinéraire déterminé.
NAVIGATION DESACTIVER INFO TRAFIC	Les informations de circulation ne s'affichent pas.
NAVIGATION DETOUR	Demande un détour au système de navigation. Cette commande prend effet à partir de la position actuelle du véhicule et la durée du détour peut être spécifiée dans le menu Itin. préféré.
NAVIGATION DETOUR ITINERAIRE COMPLET	Demande au système de navigation de proposer un autre itinéraire calculé pour atteindre la destination actuelle.
NAVIGATION DIRECTION NORD	L'orientation de la carte change de façon à ce que le nord soit dirigé vers le haut de l'écran.

Commande vocale	Réponse du système
NAVIGATION DIRECTION VOITURE	L'orientation de la carte change de façon à ce que le véhicule fasse toujours cap vers le haut de l'écran. Une boussole située dans le coin supérieur gauche pointe vers le nord.
NAVIGATION ENREGISTRER NOM	<p>Vous pouvez enregistrer des marquages vocaux en tant que points de passage ou destinations. Chaque marquage vocal doit répondre aux critères suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Etre énoncé entre 0,4 et 4 secondes • Etre différent des autres marquages vocaux • Une fois enregistré, vous devez l'énoncer précisément comme vous l'avez enregistré. <p>Si ces critères ne sont pas satisfaits, le système répondra par l'une des phrases suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ce nom est trop court, nouveau nom svp. • Ce nom est trop long, nouveau nom svp. • (marquage vocal) est trop similaire à (autre marquage vocal). • Les noms saisis sont différents, nouveau nom svp.
NAVIGATION EVITER FERRY	Les itinéraires sont calculés de façon à éviter les ferries.
NAVIGATION EVITER ROUTES A PEAGE	Les itinéraires sont calculés de façon à éviter les routes à péage.
NAVIGATION EVITER ROUTES PRINCIPALES	Les itinéraires sont calculés de façon à éviter les routes principales.
NAVIGATION MARQUER POSITION ACTUELLE	La position actuelle du véhicule est identifiée comme point mémorisé.
NAVIGATION OUVRIR REPERTOIRE	Un message vocal énonce tous les marquages vocaux de navigation. Vous pouvez interrompre cette lecture en appuyant sur le bouton de commande vocale et, après la tonalité, dire REPETER, ALLER A, SUPPRIMER ou ANNULER .
NAVIGATION PREFERER FERRY	Les itinéraires sont calculés de façon à inclure les ferries éventuels.
NAVIGATION PREFERER ROUTES A PEAGE	Les itinéraires sont calculés de façon à inclure les toroutes à péage.
NAVIGATION PREFERER ROUTES PRINCIPALES	Les itinéraires sont calculés de façon à inclure les routes principales.
NAVIGATION REDUIRE ZOOM (chiffres de 1 à 12)	La carte se réduit (carte gauche en mode d'écran divisé). Si le niveau de zoom actuel est réglé sur cinq, la commande vocale Navigation réduire zoom deux ordonnera au système de passer au niveau de zoom trois. Vous pouvez réduire la carte par incréments de 1 à 12.

Commande vocale	Réponse du système
NAVIGATION ROUTE MAISON	Votre domicile est défini comme destination. Vous pouvez mémoriser l'adresse de votre domicile grâce à l'option Lieux mémorisés, accessible dans le menu de navigation sur l'écran tactile.
NAVIGATION SUPPRIMER POINT DE PASSAGE SUIVANT	Le prochain point de passage est supprimé de l'itinéraire et l'itinéraire est recalculé si besoin est.
NAVIGATION SUPPRIMER REPERTOIRE	Le répertoire complet ainsi que les marquages vocaux de navigation sont supprimés.
NAVIGATION TMC ON	Des informations relatives à la circulation s'affichent.
NAVIGATION ZOOM MAXIMUM	La carte s'agrandit (carte gauche en mode d'écran divisé) au maximum.
NAVIGATION ZOOM MINIMUM	La carte se réduit (carte gauche en mode d'écran divisé) au maximum.
NAVIGATION ZOOM NIVEAU (chiffres de 1 à 13)	Cette commande permet d'agrandir la carte (carte gauche en mode d'écran divisé), par ex. par la commande vocale Navigation zoom niveau onze . Vous pouvez agrandir la carte par incréments de 1 à 13.

CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL

Veillez lire attentivement ce contrat avant d'utiliser le système de navigation.

NAVTEQ CORPORATION

Ceci est un contrat de licence pour votre copie de la base de données cartographiques de navigation (la "BASE DE DONNEES"), produite à l'origine par NAVTEQ Corporation, qui est utilisée dans le système de navigation. En utilisant cette BASE DE DONNEES, vous acceptez toutes les conditions ci-dessous et vous vous engagez à les respecter.

PROPRIETE

La BASE DE DONNEES, les copyrights et les droits de propriété intellectuelle ou droits connexes appartiennent à NAVTEQ Corporation ou aux détenteurs de la licence.

ACCORD DE LICENCE

NAVTEQ Corporation vous accorde une licence d'utilisation non exclusive de votre copie de la BASE DE DONNEES pour votre usage personnel ou pour utilisation dans le cadre des opérations internes de votre entreprise. Cette licence n'inclut pas le droit d'accorder des sous-licences.

LIMITES D'EXPLOITATION

L'utilisation de la BASE DE DONNEES est limitée au système spécifique pour lequel elle a été créée. A l'exception des cas prévus par les lois en vigueur, il vous est expressément interdit d'extraire ou de réutiliser toute partie du contenu de la BASE DE DONNEES, et particulièrement de reproduire, copier, modifier, adapter, traduire, désassembler, décompiler ou soumettre à l'ingénierie inverse quelque partie que ce soit de la BASE DE DONNEES.

TRANSFERT

Il est interdit de transférer la BASE DE DONNEES à un tiers, sauf en accompagnement du système pour lequel elle a été créée, sous réserve de ne pas conserver de copie de la BASE DE DONNEES, et à condition que le bénéficiaire du transfert accepte de respecter toutes les conditions de cet accord.

EXONERATION DE GARANTIE

NAVTEQ Corporation n'offre aucune garantie ni affirmation, expresse ou tacite, concernant l'utilisation ou les conséquences de l'utilisation de la BASE DE DONNEES quant à son exactitude, sa précision, sa fiabilité ou autre, et décline expressément toute garantie tacite de qualité, performance, qualité marchande, aptitude à un usage donné ou absence de contrefaçon.

NAVTEQ Corporation ne garantit pas que la BASE DE DONNEES est ou sera exempte d'erreurs. Aucun conseil ou information, oral ou écrit, offert par NAVTEQ Corporation, votre fournisseur ou toute autre personne ne saurait constituer une garantie.

LIMITE DE RESPONSABILITE

Le prix de la BASE DE DONNEES exclut toute acceptation de risques de dommages indirects, consécutifs ou directs illimités pouvant être occasionnés par votre utilisation de la BASE DE DONNEES.

Par conséquent, en aucun cas ni NAVTEQ Corporation ni le fournisseur du système de navigation utilisant la BASE DE DONNEES ("Fournisseur") ne saurait être tenu responsable de quelque dommage consécutif, spécial, accessoire ou indirect, y compris de façon non limitative, perte de recettes, de données ou d'utilisation, subis par vous ou par un tiers suite à votre utilisation de la BASE DE DONNEES, que ce soit dans le cadre d'une action en responsabilité contractuelle ou en responsabilité délictuelle basée sur une garantie, y compris si NAVTEQ Corporation ou le Fournisseur a été informé de la possibilité d'un tel dommage. Dans tous les cas, la responsabilité de NAVTEQ Corporation en matière de dommages directs est limitée au prix de la copie de la BASE DE DONNEES.

LA STIPULATION D'EXONERATION DE GARANTIE ET LA LIMITE DE RESPONSABILITE ENONCEES DANS CE CONTRAT N'AFECTENT NI NE COMPROMETTENT VOS DROITS PREVUS PAR LA LOI LORSQUE VOUS AVEZ ACQUIS LA BASE DE DONNEES AUTREMENT QUE DANS LE COURS DES ACTIVITES D'UNE ENTREPRISE. Certains pays et certaines lois n'autorisent pas l'exclusion de garanties tacites ; auquel cas, l'exonération qui précède peut ne pas vous concerner.



La BASE DE DONNEES reflète la réalité géographique telle qu'elle existait avant que vous ne receviez cette BASE DE DONNEES. Elle contient des données et informations provenant de services publics administratifs et d'autres sources qui peuvent contenir des erreurs ou des omissions. Par conséquent, la BASE DE DONNEES peut contenir des informations incomplètes ou inexactes en raison du temps écoulé ou d'un changement de circonstances et de la nature des sources utilisées. La BASE DE DONNEES ne contient ou ne reflète aucune information sur, notamment, la sûreté des lieux, les services de police ou de secours, les travaux, la fermeture de routes ou de voies de circulation, les limitations de vitesse ou autres limitations concernant les véhicules, la déclivité ou le degré d'inclinaison des routes, les limitations de hauteur, de poids et autres limitations, les événements particuliers, les embouteillages ou la durée des trajets.

DECLARATION DE CONFORMITE EUROPEENNE



Par la présente, DENSO CORPORATION déclare que le système de navigation DN-NS-019 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions applicables de la Directive 1999/5/CE.